

## Indeks tłumaczy

### A

Abrahamowicz Danuta 4, 11, 201—219  
Adamik Štefan 210, 217  
Arno Anna 355, 373  
Aškerc Anton 138, 141, 154, 156

### B

Babuchowski Andrzej 210, 216  
Bazielich Wiktor 360, 362—365, 367, 369—373  
Bella-Horal Peter 203, 204, 211  
Bębeniec Daria 32  
Bielawska-Adamik Hanna 210, 217  
Boryslawski Rafał 237, 248  
Brosz Antoni 209, 210, 217  
Brtáň Rudo 64, 383, 384, 389, 390, 399  
Brzozowicz Grzegorz 183, 186, 188, 197  
Buchta Magdalena 32  
Buras Alicja 335, 336, 348—350

### C

Caputa Czesław 209, 218  
Chmel Karol 82, 102  
Chojnacka Edyta 210, 217  
Choma Branislav 383, 399  
Ciešlar Joanna 164, 300, 326  
Cirlić-Straszyńska Danuta 354, 372  
Czycibor-Piotrowski Andrzej 210, 216

### Č

Čirlić Dorota Jovanka 196

### Ā

Āčko Peter 383, 388—390, 399, 404  
Āierna Elena 382, 398

### D

Demák Miroslav 383, 387, 398, 403  
Dębski Stefan 208, 217  
Dobrowolska-Kierył Marta 186, 190, 191, 193—195, 197  
Dollinayová-Vračanová Anna 379, 394

Dubovský Samuel 381, 387, 396, 403  
Dudok Daniel 387, 403  
Dudok Miroslav 387, 403

### E

Engelking Leszek 210, 216, 218

### G

Geraldini Koloman K. 380, 396  
Gerbóc Ján 232  
Gizela-Pastwa Justyna 32  
Głaz Adam 32  
Granat Janusz 183, 186, 188, 197  
Grebáč-Orlov Ivan 221  
Grochowiak Stanisław 209, 217, 222, 231  
Grošelj Nada 144, 145, 149, 159—161  
Grzešczak Marian 211, 217  
Gwizdz Feli 203

### H

Hanková Iva 227, 229  
Heydel Magdalena 355, 373  
Hołówka Teresa 328, 348  
Horov Pavol 75, 231

### J

Jabłońska-Hood Joanna 32  
Janaszek-Ivaničková Halina 5—8, 210, 218  
Jankovič Ján 379, 383, 384, 389, 390, 394, 399, 400  
Janusz M. 209, 217  
Jastrzębiec-Kozłowski Czesław 358  
Jurkovič Matej 381, 396

### K

Kardela Henryk 32  
Karlowski Jan 346, 348  
Klátik Ferdo 380, 383, 395, 398  
Klátik Zlatko 379, 383, 389, 390, 394, 395, 398  
Kowalewski Hubert 32  
Kroh Antoni 211, 218

Krukowska Maria 354, 372  
 Kubińska Olga 26  
 Kubiński Wojciech 26, 32  
 Kulihová Alica 385, 386  
 Kwaśniewska Elżbieta 354  
 Kyseľ Michal 387, 403

**L**

Lajčiaková Elena 385, 400  
 Lalewicz Janusz 26  
 Lasica Milan 231  
 Levstik Fran 140, 156  
 Litwiniuk Jan 210, 216

**Ł**

Łozowski Przemysław 32

**M**

Madany Edward 205  
 Makanová Anna 387, 403  
 Makišová Anna 387, 403  
 Malintzin (La Malinche) 16  
 Manica Branislav 381, 396  
 Marušiak Jozef 11, 220—222, 224—235  
 Miklovic Samuel 382, 383, 387, 398, 403  
 Minárik Ivan 381, 383, 396, 397, 399  
 Mináriková Mariana 228  
 Močko Krystyna 210, 218  
 Mráz Andrej 380, 395  
 Mučaji Pavel (Pavol) 387, 403  
 Myjavcová Mária 387, 403

**N**

Nadubinský Michal 379, 384, 389, 390, 395, 400  
 Nowaczyński Adolf 150, 159—164  
 Nowotniak Justyna 19

**O**

Ostromęcka Helena 19

**P**

Petryńska Magdalena 196, 353, 354, 364, 365, 367, 369, 372, 374, 375  
 Pirtiak Matej 381, 396  
 Pogonowska z Żygulskich Wanda 356, 357, 359, 360, 363  
 Pogonowski Jerzy 358  
 Pomorska Joanna 11, 236, 239—240, 242, 244—249  
 Prídavok Peter 380, 395

Prijatelj Ivan 137, 140, 144—146, 151, 153, 154, 156, 158, 160, 161, 163  
 Pretnar Tone 11, 271—300  
 Přeložníková Eva 74

**S**

Samcová Jarmila 385, 401  
 Semenovič Semen zob. Prijatelj Ivan 142, 157  
 Sieczkowski Andrzej 210  
 Smrek Ján 80, 81, 83, 99, 100, 103  
 Sosnal M. 209, 218  
 Stadnik Katarzyna 32  
 Stano Mikuláš 221  
 Stanosz Barbara 328, 348  
 Szablewski Władysław 183, 186, 188, 197

**Š**

Ševčíková Mária 385, 401  
 Škultéty Jozef 204, 211  
 Šlosar Václav 379, 395  
 Štrba Tomáš 380, 396, 408  
 Šuklje Rapa 145, 146, 149, 161

**T**

Tabakowska Elżbieta 16, 18, 24, 32  
 Taufer Jiří 89, 91, 109, 111  
 Turčány Viliam 82—84, 93, 101, 103, 104  
 Tušiak Juraj 379, 383, 387, 389, 390, 395, 399, 403  
 Tuwim Julian 368, 373

**V**

Vesel Ivan 156  
 Vevar Štefan 303, 307, 309, 311, 312, 314—316, 320, 322, 324, 326  
 Vitéz Ján 381, 397  
 Votruba Franišek 204, 211  
 Vrbacký Andrej 380, 381, 383, 389, 390, 395, 396, 399

**W**

Waczków Józef 205, 209, 211, 216—218  
 Włodek Adam 210, 211, 217  
 Wójcik-Leese Elżbieta 370—374

**Z**

Zambor Ján 72, 74, 76, 77, 82, 85—91, 94, 101, 102, 104, 106—111  
 Zmorski Roman 165, 169, 171, 172, 174, 176, 179—182  
 Zoch Ivan Branislav 378, 393, 394





